BRITIS ESPERANTIST



Kins WAS. J-War 16th

OKTOF BOL INS

PERMA & RESERVE

BOSTOME ABONO - So Consultante entendante entendante de la consultante del consultante del consultante de la consultante de la consultante de la consultante del consultante del consultante de la consultante de la consultante del consultan

the line will come some

About paskes one entropy of a Remarks of the Francisco of the formation of

REPARED Warmsteepens - Ton as come sends
on a Brahmon a Komment of a Martinian kenden.
U.C.A. Transaction and an in a send of the mission of
which reflects so means, in the mount of the mission of
electromagnetic production in a sense of the mission of

Date of the Control o

amount of the particular of the particular

ANONCOL Pre compreh, say there of Marketon.

Ten Bonder began NTIST, in Alexander William Principles and the Especial of the Comprehensive Com

ENMANO

Appeal of Anguerous Committee

Chamber the as Break a con Nathan ... vit

Because Especialist Bookgrosses than a ... So

Albanda Scalar

File Combines to Wombership, Promises Free Combines George Combines to S.—

Appeal of the Decing and Committee of the Brick.

Market by Spirit a State of Adapting mounts and inviviled

KEEPS U

Submissioned with their selection and the selection of th

Appelled you removed for an interest interest the

position to the term of the property of the second of the

Line was a some to a color to a color of the final to a color of the final to the f

And the state of t

STATISTICAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

make the properties of the County of the state of the sta

Total As substitute on The On

Parish Seminarian dead Academic Academi

Interpretation of the second o

Den with the state Marine to be Samuel Lyonger

The property of the Company of the Wallshop of the Company of the

THE OFFICIAL ORGAN OF THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION.

Vol° XIV. N-Ro 166.	OKTOBI	RO, 193	18.		P	REZO	3 F	ENC	oj.
KOSTO DE ABONO.—En Granda Britujo por unu jaro, 3 ŝilingoj; unu numero, 3 pence Eksterlande, afrankite: por unu jaro, \$0.	coi.			EN	HAVO				Paĝ
laŭ internacia mono, Sm. 1. 50. Abonoj estas akceptataj ĉe la komenc monato, kaj povas esti pagataj per poŝtr	mandato aŭ	appeal of P	ropagan	ida C	Committ	lec		••	6
Cekbanka transpagilo. Sin turni al la 17, Hart-street, London, W.C.I.	Salerateuria	Chronicle—C	Coming	Even	tsPre	ess No	tices	•••	
REDAKCIO.—Manuskriptojn, k.t.p., oni al la Redaktora Komitato, 17, Hart-stree	et, London,	Latin or Esp	peranto?	P H.	ARRISO?	HILL	•••	• • •	
W.C.1. Tradukantoj antaŭ ol sendi siajn v ĉiam certiĝi, se necese, ĉu la aŭtoro aŭ la eldonintoj permesas la represigon.	verkojn volu a originalaj	Vekrologo:	HERBEI	RT F.	Höve	LER	•••	***	
Pri artikoloj la Komitato rezervas al s korekti la erarojn de stilo, k.t.p. Ordin		Uilandaj Sci	iigoj	•••	•••	•••	• • •	•••	
resendas artikolojn neakceptitajn.	To the second se	3.E.A. Can	didates	for	Membe	ership,	Exan	nina-	
ANONCOJ.—Pri anoncoj, sin turni al l	a Direkcio,	tions, C							
The British Esperantist, 17, Hart-street Privatai anoncoi pri Esperantistai naskiĝoi		F.K.I.	•••	•••	•••	•••	•••		

Appeal of the Propaganda Committee of the B.E.A.

Fund for Special Educational Advertisements and Booklet.

Sum aimed at, 150; sum attained, 150 5s. id.

estas enpresataj po 2 ŝilingoj por kvar linioj.

Another £50 wanted for an Autumn Advertising

Campaign already started.

The advertisements of Esperanto in educational journals have aroused much interest in educational circles and the teaching profession, as was shown by the scores of enquiries received by the B.E.A. from all parts of the country. The immediate results attained with various Educational Authorities who have started Esperanto Classes are no doubt partly due to these advertisements.

This work is going too well to be allowed to drop merely owing to lack of funds. We know that there are many friends who would be grieved to think that they had not taken part in this most profitable part of propaganda. We have therefore decided to ask for another £50. Those who have so promptly come forward in our last appeal and feel inclined to supplement their kindness by another donation will earn the warm gratitude of present and future generations.

Donations may be sent to the hon. secretary, J. D. APPLEBAUM, II, Mayville-road, Mossley-hill, Liverpool.

Contributions previously acknowledged ... 35 18 o Since received.—Mr. John Merchant, Sheffield, £2 15s. 10d.; Miss W. K. Stacey, Buckhurst Hill, £1 1s.; Mr. C. A. Pairman, Herne Hill, £1; Mr. A. E. Boyce, Stroud, £1; Huddersfield Group, 12s.; Colne Group, 10s. 6d.; Chester Group, 10s.; Liverpool Group, 10s.; Mr. J. Course, Royston (second donation), 10s.; Birmingham Group, 10s.; Eccles Group, 10s.; Mr. J. O. Batchelor, Barwick, 10s.; Bolton Group, 8s. 6d.; Mr. Had-

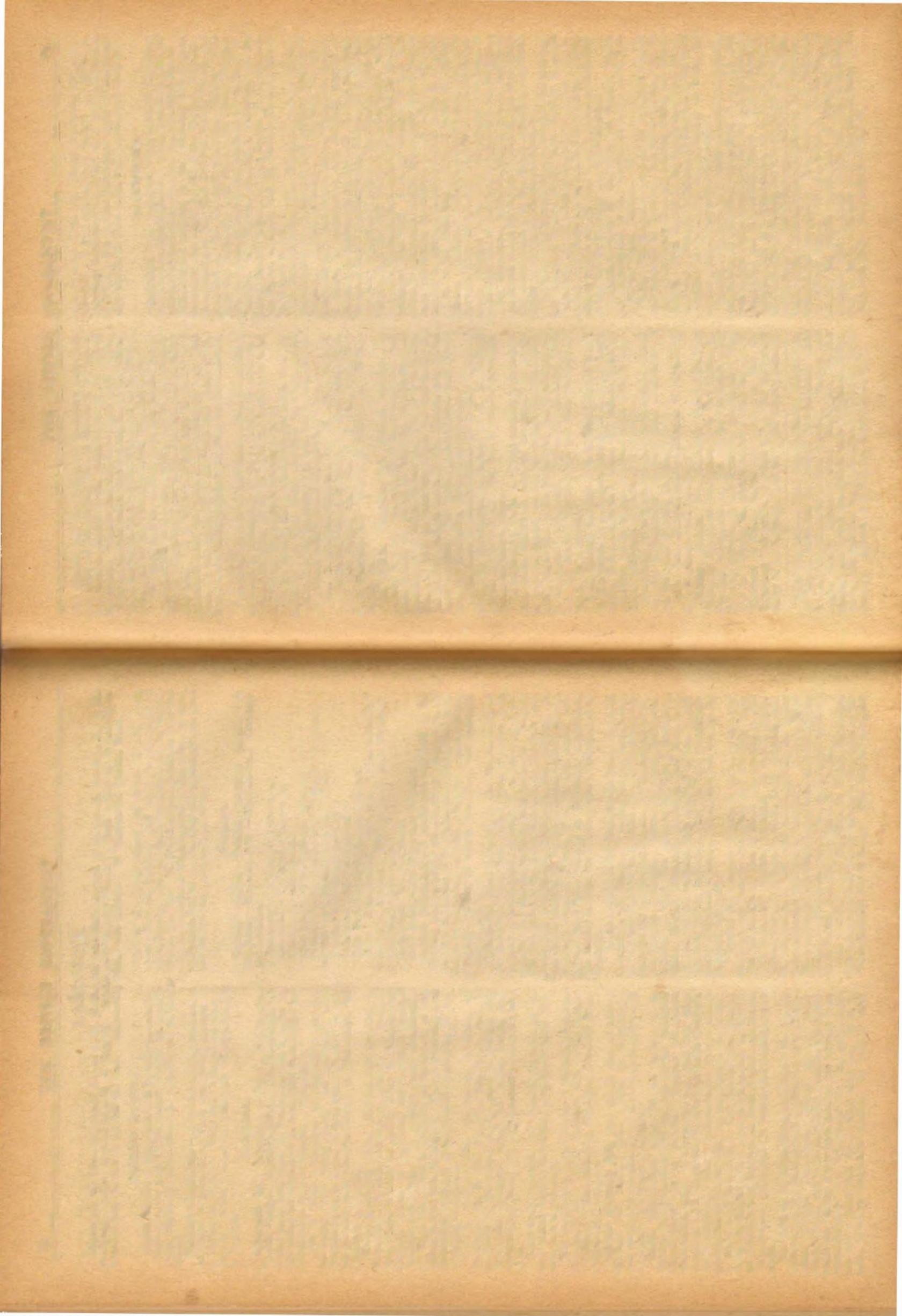
£50 5 1

Expenditure to Date.

		\mathcal{L}	S.	d.	∮ .	5.	d.
Paid for adverts, in Teach	hers'				~		
World, Schoolmaster,							
Journal of Education	•••	18	12	6			
Reprint of T.W. advert.	•••	3	16	7			
New Idea Booklet	•••	16	10	y			
Postages and incidental	ex-						
penses	• • •	I	O	Q			
		40	0	4			
Balance in hand		10	4	9			
					£50	5	1

Donations already Received for Second Appeal.

Mr. J. J. Boutwood, Hastings, £1; Esperantisto 8820, £1 18.; Anon., friend, £1; E. R. Blackett, Bath, 58.; Mr. James T. Haxton, St. Andrews, £1; collected at Midland Federation Conference, 68. 6d.; Auction at Inter-fed. Conference, Hardcastle Craggs, 58.; under 58., 58.; J. D. Applebaum, £1; Mr. Richard Sharpe, Torquay, £1 18.; W. Beavan, Seacombe, 108.; total, £7 138. £42 68. 6d. still to come.



Ministration to the comment of the c of taking marker former was to be haven there in the transmit to the contract of the contract produce the first of the second of the secon

COMPANY LANGUES

Martine Convictor on Participation with the health of the contraction Delete a state of the state of 131.4.0

Sabara Post examinate but commenter company of the and definition to the Edge to Physics to make the Resident Burning to a Reduce of the fall of the state of the latter of the state of the Both it will all the both the both of the Party of the classes of E WELL HELTE

Total Colores

broad the broad and a second transporter in delicate the managery Resident a prosper or the purpose in complete a complete a proper against the proper of the the billion of the sufficient our Liver with the medical or for the a destriction on the partition of the best of the second of the

NOT THE PARTY PLANTINGS AND RE- DESCRIPTION OF THE PARTY NAMED IN the weather the history gover the grand which when third in the said to be the the transfer to the transfer to the transfer to her sometime - the widows of these se there were to STREET BELLEVILLE TO BE

The transfer of the state of th Approduce a le back marginage parechalege was I observe the transfer became one to do not be at the tenter but Districtly where the park take the first street or the same Sandage particulation has protocold the admittance of The Later of the l helicated water have be branched by the base of the ba Antel matter of appropriate a range outside language attended to their The Brown on Marine West

Expansion for a conservation of a few parts of the property of will come their way the control to control to the party the cardinary of me cap bedieve in Francisco gard in the categories

defect the a should be a second or a subsequent of while the body is the first of the second of the property of the second of the second

come ported from the ten to the same of th the thirty of the second of th employ the new presult

So perm Secreson Bills have placed also to be made William Park to the territor to be the contract to despite the property of the property of the second to the

BUREAUTH FOR THE SAME SAME SEED OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA 18" De promiter Moderne Albertanian bet de la la con minute Description by the application of the periodilected particularies In the property of the party of where a proper to the last and the property of the same to the sam Har whose was reported in the same still be and the same and the same and the same and the property of the contract o - KARTIN

The result of the sufferentiabel interaction in the investment the control of the co the state and the second second application of the the track of the fire the first that the state of the fire the first that the state of the fire the first that the state of the fire the first that the firs makes the hole thank there are not the straining and PARE THE PAR THE SPAN - LONG TO STREET STRE books on their authorities will be taken a short

medic of a committee the collection of the collection DERING FROM the properties are thought the true fire the with the second to be t the first the second of the se RECEIVED AS MARKET MARKET HER LAND HOLDER STORE THE RESERVE AND ASSESSMENT OF THE RESERVE AND AS the board in Proc. Deriver, and which in the representation in the processor the since product a sick of the first trans-

年的が存むのか

Manufact County County Diversity District District Di PSERVICE STATE IN THE PROPERTY OF THE PARTY.

Literature Burestan and the

Thomas Minister, in was Ambana Ma Africa

Short year to the first the second of the second

Companyor on the line think the libertalies? Bertalle the got by both to like the the

Alexander and Product of the

Michael - The beat out these were to the topically delivery

Marie Disconnection W. Mrs. Miller reprint Compact of the foresternoon to when the character of the series throughout

Monte of the state. Michigan Co. Mill. By Control of

South Barbar Site the reade or Wall the

kombar Federalisan V -- Thomas was last or the Weather New As Marie and Distances - Marie in the SHEEKS I KIN DELINE CHEEKE POSTER CHINE CHEEKE HELE MADE many of the general particular through the particular and properties. with the terms of the state of the course of the feet supplies

STAR OF MATERIALS THE WAY TO THE OWN OF NULL RIVERSELL TO THE PARTY OF THE PARTY P expecting on the approving or marking, about societable can Show he take many to distribute their machines. The tinks The above white and photocome to the very one more to happy hard book commencery below it to a contract of the The state of the s best who has been and the transfer of the state of the st promise the fact assert a schiller, behavior The Mother wolking the Warring Many walking mineral

At the express at the Boke bank. Tanda the countille Wells Distance | Live Knows to Long manife strains the distributions experience of the experience of the constitute of the thirty of the constitution of the first that the second of the planting there is the constant being provided and their parties and the constant the constant to the constant THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY dealers - at

> Amost a the sometiment is the second or and THE WINDS THE PARTY OF THE PARTY THE PROPERTY FOR THE the an example to also in it when the Lot of the THE SERVICE TRUEBURY REPORTS IN THE PARTY SERVICES Biogram Courses believenes three, home Schools and Many the winter a state of the formation the fields the property of the same of the same of the same of Where the course they keep where they when he had a been this to be suffered before the stand or they be supply and the to say I be kindles I be builting when it bridge.

The bearing on a the Victoria kirches kalgo time Stable best countries. Never the order with modern a known on the All Dir Affeld's regulations are already was accompany

are the residence of the same and the same of the same The worder of the sandalate of the action be as not train CONSTRUCTION OF THE PARTY OF TH remarked the facilities of the new property and the same thanks of the same appearance for the Present Countries to represent the representations

the form of it has another a the work all place to be CONTRACTOR OF THE PARTIES OF THE PARTY OF TH THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T was appeared and an exploration of the second forms married and the first of the entrance of the field morning to a transfer because the medical property to be about the same who provide the contract of the provide the second of the providence of the second of HALLMANN THE

Marie the has an house a form heart from the which is a property of the course of the her thin sais about on the tell of the thickness of lawns Direction of her with position relianguaged the alle

Profite a large of the works a ten a fam work of their and porter to the little and the me and the bird Well remove becomes have come and only the property of the company of and a supplemental to the supplemental to the

the Bullion By the same and the same and the Marie a proper of the second o The Branch April 2 Detail to I was also been A BESTELLIN NO. The Co. In Pather on William

But Mill A. Reignedora Rate Deligned Society, and CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE Lame Robert by the Land by the Property Robert Republic Robert Ro Colobaden as Brase francis by This at the co limitative to the two properties for the part to obtain the the the filter that there are not any arms to the part of a sec RECH MANGEN Chip quiere establishments from patter or the party production that I finished which is a larger on

the best of the contract of the second of the second of the all they to the application of the below the passed on the first the territory and the passed of the pa an water to me water him

ACCRECATE AND OFFICE AND REMARKS IN COURSE, FOR AN ADDRESS. the factor character to make the processing the facility the same in the same of the sa The Tribe with the or have been been a new Line bureon the party RECEIVED TO THE PROPERTY OF STREET SHOULD BE SEEN with the remarks the best of the part of the electricity of CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

The special histories to be analyzed at the I have the grace to be one of the bear that there I a like the heart of the sound of the state of the the material war the organic land views of the Life to be Transfer to the contract of the second section of the second sections in

a ferral on the companies with a companies of the companies of

consists a date of correspondent and then the de to secure the late of the formation A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Marion Callega IV fight mark, but to become tracer the longermoder resemble with a few body or on where the party have the state of the sample with a new Report of the Board of the State of the Contract of the State of the S the party domain. One where the continue where he is the All residence and the ser of the second state of the paper the property of the constitute of the tax to 12 for the meeting their entire transmiss and her entire character transfer

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED AND PASSED OF THE PERSON NAMED THE REAL PROPERTY CAN PERSON PROPERTY - LANSANGE THE CO. L. P. L. decision to produce their late that he willing the parties and mark, tenner gamble and foreign to their CERTAIN AT SOME FOR PORCE, INSTANCE AND A COMPANY OF A DOOR Participated by the partic male, when Tolking is blade, by an Adecide broad the a

the field of the best lack - make the product to the collection of the Representation of the The dwell of destructing the fortents or never provided to kee assistance of feeter was the con-Subsection, Supremental State of the Million of State of the State of of the Anna Language Product which are the best of the tent for the a st. Pallabour was for a fin want to

DA SA WITH E.

Assuration - The expension was a second of the second to and the state of t complicated with parent partition to the Expenditure to the stade of the hallow tapes took and the branchest of the band black Therefore a fact that I the hope fraction I to a to and a Differentiable and when blanch have been properly because I have risk to real provided of the way bear translated bearing a second of There is the beautiful person from bottom to the when you were the state of the belief with a little the the there have the time to the way of the history of the Considerated States where our there is the Principle and there is not deliver a parent the following the few to be a book out There is been breaked

The frank of the sand Share key - a share talk it the pain treatment to a south the market and the south the south Chipments - marchite as them to be the term to the term to found About the section of DESCRIPTION OF COMMERCE OF THE PARTY OF ROME OF THE distributed the projection for any some fixed at the same Naphother Chinese Commission to Book Switzen Condition there have STATE AND THE PROPERTY OF STATE OF STAT from price hardened a total repulses were and open after salvert age to a referential temperature where we because it at the the control of salary action in the control of the last and office to the president and an extremely Street Report When the world block the are to the tenters. The last the section is a company of the party of the section of the sectio the the Treatment of State of the Land of the Court of th SHAWARD MARRIAGON BURNES FOR NOT HAVE SHOPE HAS BEEN AND Disputes that have a series of the Bare Contraction of the Director policy of Countries - Constitute - Constitute of the Countries of I I william to the whole that the best of the best of

The the second is at the whole of the set the periods the college of the law the secretain he has and in the second THE RELATIONS OF THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA Demographic street brings and the second

Mr. of the state o the distribute relience distribute to the blood of the collection the party party and the state of the state o while it is a supplied to be proposed to produce the experience of the branch willing the roll of the second roughe Real El Liberton, age, house of plans

Aldershot, San II San II a market per statute fragan got the hands that I have not been able to be the second of the second o A River I was a river of the

Rather than the section has a transfer described a family The second call and burney to be suited and the second of make the country of t were the there is not be the transfer of the party of the party. ments for a recommendation of a commence of a both the property and the property of the second The party of the state of the first of the state of

Bristole den and opposition of the Real Condition country on the abeliance of accuracy being the mail 1980) which will be deministed to a self-or the feather with properties of the properties of the same because the CHARLEST AND ADD AND ENDING THE CHARLEST AND AN AREA CONTRACTOR on exact beauty softwards have and and harpite most of the Institute with the last the contract of the last THE REPORT OF THE PARTY OF THE define the second of the second of the second of the second of of planters tollared to the fact the first tollared to Services has significant the Physical St. 2 and Tanke the free to see you chitely to be in the or related there Free too be for the other taken to be of the or the taken by THE ASSESSMENT DESCRIPTION OF THE PARTY OF T

CHRONICLE.

Matter for the Chronicle should be sent to the Editor not later than the 15th of the month, for insertion in the following number. Reports may be in English. Matter for "Coming Events" (which should be as concise as possible) may he sent in up till the 20th. Secretaries, please note Address: 17, Hart-street, London. W.C.1.

COMING EVENTS.

Divine Service in Esperanto will be held on Sunday, October 13, at 3.15, in Harecourt Church, St. Paul'sroad, Highbury, N.I., when the speaker will be Mrs.

Sabataj Posttagmezoj.—La konversaciejo, čiun sabaton en Oktobro, estos Hyde Park Rendevuoj, laŭkutime, la statuo de Achilles, Hyde Park Corner, 3.0 p.t.m.; kaj la "A.B.C." apud la Tubstacio, Knightsbridge, 4.30 p.t.m.

GENERAL.

Esperanto kaj Savarmeo. — Rusa Esperantisto Leonid Vasiljev, eksmilitkaptito en Aŭstrio-Hungarujo, lastan jaron internigita en Danlando, nun liberiĝis kaj pro nunaj cirkonstancoj en Ruslando, transloĝiĝis por kelka tempo kun sia familio en Danlandon.

Nun li faras paroladojn en Esperanto pri siaj travivaĵoj dum lastaj jaroj. La paroladoj estas tradukataj en la danan de S-ro Cand. theol. C. Næser. La publiko ĉiam volonte vizitas la kunvenojn, kie okazos la paroladoj.

Krom paroladoj antaŭ Esperantista publiko en Kopenhago, li faris multajn paroladojn en Frelsens Hær (Sava Armeo) en kelkaj urboj de Selando kaj intencas veturi al Jutlando, kie li ankaŭ aranĝos similajn paroladojn. La publiko multe ekinteresiĝis pri Esperanto, same la geoficiroj de Savarmeo, el kiuj kelkaj deziras lerni la lingvon. Post la kunvenoj estis disdonataj senpagaj propagandiloj, donacitaj de Kopenhagaj samideanoj.

S-ro L. Vasiljev estas rekruto de Savarmeo en Petrograd, kaj li celas disvastigi Esperanton inter la membroj de Savarmeo, precipe inter la oficiroj, kiuj ofte estas devigataj vojaĝi tra multaj landoj kun diverslingvaj nacioj, kaj certe Esperanto povos tre utili

Estas bona ekzemplo por ĉiulandaj samideanoj, en kies landoj laboras Savarmeo, propagandi inter Savarmeanoj Esperanton.

Kiu deziras propagandi en tiu ĉi institucio bonvolu korespondi kun S-ro L. Vasiljev, kies adreso estas: 'Libanon," Stubbedamsvej, Helsingor, Danmark (Danlando)—El La Espero.

Sinjoro Harrison Hill, kies pliaga filo, 2a Leut-o William Hill, M.G.C., estas kaptito en Germanujo, nun faras siajn programojn por la helpado de la diversaj kapitaloj "por kaptitaj soldatoj." Skolta Esperantista Ligo.—Mi tre dankas al la

skoltoj kaj trupestroj, kiuj gis nun skribis mendante ekzemplerojn de la brosuro Propono pri Skolta Esperantista Ligo; la sekretario vice plenumos iliaju mendojn, tuj kiam provizo de la broŝuro estos alveninta de la presistoj. Militaj laborkondiĉoj kaŭzas ioman prokraston de ĝia eldoniĝo, sed espereble ĝi aperos dum la unuaj tagoj de Oktobro. Ĉiuj skoltoj estas petataj skribi por detaloj al la provizora sek-kasisto de S.E.L., 40, Oaklands-road, Bexleyheath, Kent, Anglujo, enmetante ses pencojn aŭ pli kontraŭ la broŝuro kaj Ligelspezoj.—

The need for an international language is never more obvious, I fancy, than at such a gathering as the Inter-Allied Labour Conference. Every speech, every remark made, has to be translated; and it is only because the Labour Party have secured the services of an M. C. Butler, J. A. Calvert, and C. E. Cowper. extraordinarily able interpreter that the proceedings " "In October, 1917, the Watford Higher Education

note of a speech made, as often as not, with some show of passion, and then to translate it immediately with as near an approach to literalness as possible. M. Jean Longuet prefers to interpret his own remarks in English, after he has delivered them in French, but he was the only one yesterday who gave the interpreter a rest,—Daily News.

LONDON.

London County Council Evening Classes in Esperanto.—Balham, S.W.—Elmfield-road Commercial Institute.

Elementary.—Tuesday, 7.20—9.50. Advanced.—Thursday, 7.20—9.50. Instructor. - Mrs. Blaise.

Text Book.—The Esperanto Manual.

CLERKENWELL. E.C.—The "Hugh Myddelton" Commercial Institute, St. James' Walk.

Tuesday and Friday, 7-8.15. Instructor,-Mr. G. Calvert.

Text Book.—The Esperanto Manual.

West Kensington, W.—The "Hammersmith" Commercial Institute, William-street (near Olympia). Thursday.—7.20—9.50.

Instructor.-Mr. G. Calvert.

Text Book.—The Esperanto Manual.

London Federation.—A conference was held at the Working Men's College on Saturday, August 31, to consider the future of the Federation, and to find some means of improving its work. A report was submitted, covering a period of nearly two years, the following being a resume:—

"Since the commencement of the War so many of our members have been called upon to serve their country in one capacity or another, that several of our groups have had to suspend their meetings. Despite the difficulties of the times, however, our workers have been busy propagating Esperanto, and following on the classes undertaken by Ges-oj Blaise, Calvert, Evans, Fairman, Faraker, Highfield, Leigh, and others, new groups have been formed in Battersea, Edmonton, the Morley College, the Working Men's College, and at

"At the request of the Bolingbroke Mudie Memorial Committee, the Federation undertook the distribution of over 500 copies of the booklet The Modern Humanity amongst the masters and mistresses of the schools within the London Boroughs, additional copies being distributed at their own expense by Ges-oj Anderson, Blake, Bredall, Edmonds, Fairman, and Robertson. In spite of the valuable help received in money and personal service, the cost of this has been exceedingly heavy, and added to our general expenditure, has greatly depleted our funds.

During the summer months a series of open-air meetings was held in Hyde Park and Finsbury Park, and our thanks are due to those who assisted in this very successful venture, especially to Ges-oj Blake, Brown, Calvert, Edmonds, Hart, Long, Schleich, and the Modesteco Grupo, and not forgetting the ladies who undertook the sale of literature. As a result of these meetings, two large classes have been held in the B.E.A. reading room, instruction being given by S-roj

are not a great deal slower than they are. It is no Sub-Committee very kindly offered a class-room in the joke, as every journalist realises, to take a swift Public Library, free of charge. This offer was accepted

the duty of instructing twelve students, of whom five were successful in the examination at the end of the course. Similar facilities have again been offered to our committee, and a class will commence in October, under the tuition of S-ro Oswald Godman, of St. Albans, supported by the recently-formed Watford Group.

"We hope that the coming years may furnish better opportunities for pushing on with our work, especially that of re-organising our original groups, and founding new ones, and in order that this may be carried to a successful issue, we bespeak the continued help, both personal and financial, of all those who desire to see Esperanto making progress in London and the surrounding districts.

"During this time we have received over £20, included in which is Donations, £5 7s.; Groups, £2 17s. 7d.; Literature Sales, £6 8s. 9d., and the balance in hand in June was the magnificent sum of 2s. 7d."

At the close of the conference a few words from our estimata S-ro Paul Blaise resulted in a substantial addition to our treasury of £3 ros. (see below), and we go forward with renewed strength and hope.

GEO. H. PARKER, Secretary, 117, Mercers-road, N.19. Donations.—Ges-oj P. Blaise, Li; D-ro John Pollen, 10s.; S-ro Berger, 10s.; S-ro G. J. Cox, 10s.; S-ro C. A. Fairman, 10s.; S-ro G. H. Parker, 5s.; W.M.C. Group, 58.

La B.E.A. Literatura kaj Debata Societo.—La societo, kiu nun enhavas pli ol cent membrojn, jam bone laboras kaj per la du Tradukaj Rondoj faras la tradukadon de Water Babies kaj Tale of Two Cities. Efektive tiom da membroj helpas per tradukado, ke oni baldaŭ starigos ankoraŭ unu rondon, por ke ĉiu havu laboron. Oni petas samidcanojn, kiuj povas helpi per tradukado, skribi al la sekretario.

Lastatempe la societo eldonis La Granda Visago el Stono, de Hawthorne, tradukitan de E. E. Yelland (prezo, 9p. ĉe B.E.A.); tiu, kiel la antaŭaj eldonaĵoj, espereble bone vendigos.

La komitato petas la membrojn memori, ke la Literatura Festo okazos la 16an de Novembro (la 3a gis la 5.30a h., p.t.m.), en Morley College, Waterloo-road, S.W., kaj invitas al tiu Festo ĉiun, kiu interesiĝas pri la Literaturo Esperanta. Provincaj membroj estas invitataj ensendi literaturaĵojn por ebla deklamo aŭ legado en la kunveno.

Plue, speciala kunveno de la membroj okazos la 6an de Novembro en la Legocambro de B.E.A., 17, Hartstreet, W.C.1, okaze de la vizito al Londono de kelkaj membroj por la ĉiujara kunveno de la Eklezia Ligo. Koran bonvenon oni faros al ĉiu vizitanto.

Proponojn pri la laboro aŭ agado de la societo volonte akceptos la sekretario, kiu ĉiam estas preta servi al kiu ajn rilate al aferoj literaturaj.

Hon. Sek. de la societo: - Charles H. Edmonds, 254. Wightman-road, London, N.8.

Morley College. Waterloo-road, S.E.1.--Evening classes in Esperanto recommenced in this College on Tuesday, September 24, and will be continued every Tuesday (advanced) and Thursday (elementary) from 7.30 to 9 during the winter session; class fee, 3s. 6d.

Members of these classes are invited to join the Esperanto Club (affiliated to the B.E.A.) for the further study of the language, and for social objects, rambles, S-ino Sujadinoff, Rusa Esperantistino, sin trovante

en financa embaraso pro militaj cirkonstancoj, petas laboron respondantan al ŝiaj kapabloj. Parolas flue angle, france, germane, ruse, Esperante. Posedas fervora kaj sperta samideanino el Plymouth, F-ino Povus esti kunulino kaj hejmhelpantino kun malfacila Pro tio, ke la sekretario estas ĉiam tre okupata, ni tre kudraĵo. Adresu, ĉe B.E.A., 17, Hart-street, W.C.1. ŝatas ŝian sindoneman helpon.—W.F.W.

with thanks, and the Federation Secretary undertook visits to other clubs, etc. Esperanto books and papers provided. A free explanatory lecture was given on Saturday, September 28, by Mr. M. C. Butler, secretary of B.E.A. For further particulars apply to Club Secretary, Mr. C. H. Robottom, 104, Downs Park-road, E5.

ELSEWHERE.

Aberdeen.—The capabilities and value of Esperanto as a common international language, desirable alike for commercial and peace reasons, were brought before a well-attended meeting in the Grammar School Hall, Aberdeen, last night by Mr. John Bredall, F.R.G.S., ex-chairman of the East Dulwich School Board, and president of the Croydon Esperanto Society. The chair was taken by Lord Provost Sir James Taggart, who was accompanied to the platform by the Rev. H. Dawtrey, Mr. George Mackenzie, Chairman of the School Board, Major Don, and Messrs. H. H. Duncan and Paton, members, and Mr. Thomas Hector, Clerk of the School Board.

Mr. Bredall claimed that Esperanto fulfilled the four requirements for an international auxiliary language simplicity, capable of being used for both correspondence and conversation immediately it had been learned, attractive in construction and perfectly neutral in showing no preference for any one national language. No fewer than 150 attempts had been made in the past 250 years to produce a common international language, but none had met with such success as Esperanto, which had been submitted to numberless tests and the keenest criticism since 1887. In many countries it had been officially recognised, and in this country School Boards were interesting themselves in its tuition. He had carried on correspondence in it with people in all parts of the world, including a Russian priest in Eastern Siberia. Germany made great use of it for propaganda purposes from the opening of the War. A common language amongst countries would promote knowledge of each other, and in that way be a potent factor for peace.

Mr. Mackenzie, acknowledging a vote of thanks to the School Board for the use of the hall, said he was sure any representation to the Board regarding Esperanto

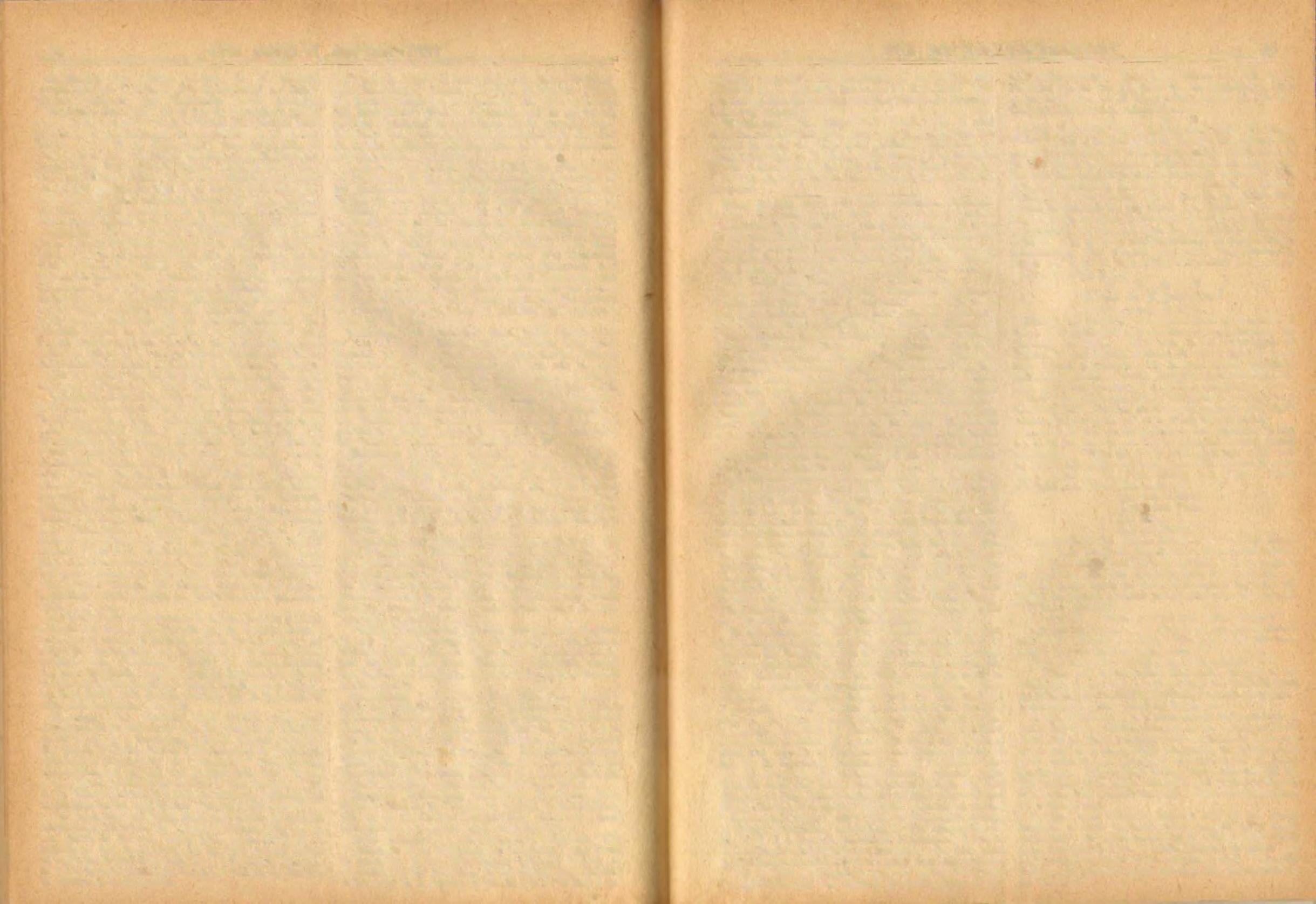
would receive sympathetic consideration.

We have since learnt that, as a result of this meeting, the Aberdeen School Board have decided to teach Esperanto in the evening classes, more than the required 20 students having enrolled for a course. Others willing to join should send in their names immediately to the Rev. H. Dawtrey, 140, Osborne-place.

Aldershot.—S-ro W. Saunders jus starigis kurson por knaboskoltoj ĉi tie; interesatoj turnu sin al li ĉe 1, Kirkee Villas, Coleman-road.

Bath.—The Esperanto class at the Technical Schools was resumed on Tuesday, September 17, and will be carried on every Tuesday evening during the winter session. With regard to the rapidly-spreading movement for a Common Language for Commerce, the Bath Chamber of Commerce intend shortly to bring the matter permanently before the public.

Bristol.—Tiu ĉi grupo sus finis sukcesplenan someran programon de ekskursoj, semajnfinoj, k.t.p. La anoj. nun elektis viglan komitaton kiu tuj aranĝis bonegan programon por la proksima vintro. Ni nun havos du kursojn, unu por komencantoj de la 1a de Oktobro en Castle Green Schools, kaj alia per la pli spertaj, kiu komencigos la 27an de Septembro, en la Cavendish Club, luksa ĉambro bonvole pruntedonita al ni de la Workers' Educational Association. S-ro Carr estos la instruisto de ambaŭ kursoj. Ni nun havas la kunlaboron de francanateston kiel masagistino, man-kaj pied-flegistino. Mulkern, kiun la grupo elektis kiel helpsekretariinon.



tell to the state of the second of the state of the second the a risk of the house of the same to the trade of the contraction of the and the first the first of the party of the garden of the first of the we will the done known on he bodely being. But supplied the the other date at the place on North Land and

the state of the first own by the Laparent the law all all the property and the party of the Re-LE IN THE STATE OF THE REAL PROPERTY. the country of the co touch the strong has the passing the same - while substitute for Fig. Prop. Done being the attended the value of fulling the committee was the Table to a 7 and about the state of the same that custion if the in larger to to be placed to a state of he was to the other the appropriate to the property to the pro party in andre shall choose the small party on the factor. refused to the to the Land Corn Salar entry F. White

the interest of the contract o the print of the first death of the day be about the second the color and the district of a reserve to help a set however breakly the transfer to the the transfer that Miller of the first parties below to the Total Miller of the ways. Little - Party - Test Science 25-1178 Note: Monator summ Charles of the party between the way of the property the same of the same of the same of the same Carlonal Wiskinston wing pain Karka TO BEET TO THE PERSON OF THE P The state of the s the training of the contract of the state of the many character was not a proper to be programmed. APPROX TO RESIDENCE THE STORE A CHARLE MESSAGE is the tree heres Manker search Sep-Brette Marin Alors at the Miretain in the La Contral North Libert & Diversion blowden Stations of paths a last only to be the state of the same last of the to be a second of the building and the second of the secon properties (7) house of the first Committee STATE OF THE PARTY NAMED IN

and the state of the second of the first the brother product on seek to Topicale Cilibra. And in interpretation the first of the contract of by buyout the part of the state of the state of the buyout the part of the state of Marie to the the above one has the best of the franchistic of during a mention of the property of the second state of the second the contract of the contract o miles the committee of A SHARE BY A COMPANY OF THE STATE OF THE STA ALEXANDER PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY

MORNOUGH THE SUPPLIES STORY OF THE PARTY OF THE PERSON. the first the second property of the state of the second the street and the South Americal Country of Physician See there of Learne have the Bonestone Pierre account by result to a falling man have been been also. Then Mich is developed by the of Developed Scientific Services A la A la mare combinational places and an artistic and some an ofto produce the second of the day to be seen to see a second

Lattle prior has Council policing to the second has received the more of the bound of the beautiful to but well of absences more party walkened by he Showship on the Room Debited for he had a clause with the following the sample following to the appointer makes the describers. L. - TOTAL - LAND TO THE MENT OF

Edinforcia de combe como la comba de la co commercial or administration of the commission of the following the second statement of the following the commission of migrate production and Deposition unless management that between the part of a part of the production of the production of the part of the I produce to the to be but the Superintelligence to the form despite I would be seen to be up to be to be a super bullet the Bottom of the contract of the state of t tracks that the terminal day is regarded by the business of th the test to the first test, know because the demonstration of a making more over the our attention.

TANK E LINE AND ALLER OF EARLIER MATTER COLORS DIRECTOR TO THE ARREST OF A STATE OF THE ROLL OF STATE OF THE ROLL OF STATE OF THE ROLL OF THE THREE THE SECOND PROPERTY OF THE SECOND STATE OF The Kenter Bridge, a Decisional Property of the Property of th the house of the second section of the second second section and the court of the second seco parametrics with Branches to the American Mariante excelesion as the little of the fact of the property of the state of t follower. I be district and release have been been been been been been able to be been and the contract of the THE MARK IN TANGEL - CONTRACTOR AND THE THE STREET represent to the the element the their tree from Corner position of their fix on minutes, and complex at the capping of their and arestation were Terretain formation. Manual was the contract of the state The Residence of the late of the control of the sample of the second to the particulation of the little to the sales or have to be to be before in

> Liverpools the for which the major the pushers appeared at the Walter Secret Commercial School I BUT A THE THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF there are the transfer and the property of the party of t to talket - minimum the inspector route to die extraorder to be a state of the second of the property STREET THE EDG NOTE AND A NEW YORK AND ADDRESS. The transfer was a second of the party of th THE PARTY OF THE P The Land of the Course of the

Mellianue decent de la conferencia Market and the control of the control of the control of the property Date & Proposition States Street Street Walter CARREST MILLER A MALLER PORT AND THE MEN THERE AND THE MANAGER LANGE TO SEE THE PERSON AND ASSESSMENT ASSESSMEN May be the state of the state o where his Makes a pastur Britis asked a Mayern

BECOMMON THE WARREN BUILD HAVE A PROPERTY OF FROM the best of the second of the at a severy parent - the Control State State of the comthere your a cross. In a the mission of a the property for by bright tremple blists with a situation of the six between grot advantage with narmy and party with a first white the carried and address in shall be care

a proportional for dear off a ready a proportion to be written in the face of their or of a somewhat and the same of the last the last and the same of the last the las THE PERSON NAMED IN

Consustant care to the threaten where the At the principle of the target meather of an inhave amplified and a to but take a to be out of a post retire with him. special action and an area of the second best of the white or the fit a second of the Windows of the Land of the Contract of the Con which the property is a companiency employed upon the ampactaking of the time to be to be a believe the Merchanism bit is decouped, by the proces-

Transfer this is a few or the formation the to a first the terminal property of the property of the second and the and cutsidenable according to

West Baskupy hanost aller to be builte at the the in the second and attraction of his angle age. " When you can in property in the Brightening balance of Cambridge of properties of the Contract of these cases their structure. Business of the second of the

reflective his another to the contract the first of the contract the second that the contract th Brown that you be mountain said - there is not no the king with by Linking Son Chic

Whentigton k - victor in pect - it is set ments for an extension per them to the first the first the first that the first the fi Will consider the restriction of the property of the party of the part

THE RESERVE

Press Makers sures and that - was a manual the the first that were feet the density my the first the term of the state of the st A Reservoir Control of the Control o the state of the s PLANTED THE PROPERTY AND ALLERY AND ALLERY A A A A STATE STATE OF THE STAT had been of Pagness to Made him to be Alter algorithm - Albert to the Albert St. Sales & St. And St. Comp. and South of British Companyation National of Kristman it by best birthaul, of the inter who a thought there is the the state of the the secretary was a second to the second Harrison Maria William William William Committee Committ the distribute that the later to to the materials to be the second After detrostorio all in War War in Contrattance Just 1 will Bernard D. Advantage Lipschitz St. 1 160 THE REAL PROPERTY OF THE PARTY a The like both the water of the control of the control of the All is a superior with exercise sense of the contract of the c have a first for a text that project the contract of the time of the telephone to the work of the telephone A - , the hard brighter warm - M. William I in Land Special the complete was the first of the control of the co the state of the s THE WORLD TO BE THE LANGE WANTED IN A THE MENTION. THE AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART many by the party a party of the last of the party and the last of I the the state of the same and the personal control to the later than materials in the control of the control of the species of the control of two states on the water contains after Exhibit the a single flow strong by Davidson about at Mindaha Sarah the last bear has been again the state of th And Street to the Park of the Control of the Contro Vetella Stocke adapt to recommendate

by Monthage In the poll no man and the latter TO THE STREET PARTY OF THE PERSON OF THE PERSON OF make the make a make a make a book of the state of the st or the three same or the Weath," a war to have a share the total state of the state of the property of the state them is to personal takening of a written the written the parties compared to be used to describe the I spelled the property to the configuration was the see with the second the second to the being the appropriate to the book production with their TARREST THE STATE SHARE THE STATE OF THE STATE OF BANK I BE TO BE TO PORTAY OF MINER THE PARTY OF THE PARTY the St. Marchall Scattle It has blief a confusion of the the state of the s and the state waterwaters and some the margin and the countries of the state of the THE PERSON NAMED OF THE PARTY O Indicate and the state of the s the property of according to the stage of the W. F. L. LERSON COMPANIES DESCRIPTION TOTALS A hour brade put became, and her him have like their and the second of the second o and the state of the state of the second Carried and the state of the party of the state of the st

Milleres Thereingto the management or successful the interpretation while the first and the first A painting to the set Department of payment of the time THE COURSE OF THE PARTY OF THE

> port on the little to a constitution to the party of the state of the second BY AN MINER AN ADVENTURE OF MAN AND A SHIP OF THE PARTY OF THE the sufficiency courses from the first in the form with the first and the first of comming Kommercia, a land of the principle to be force With the time that the property that the same was the time to the same that the with the children start of the land of the start of CONTRACTOR DATE - TO THE HOUSE OF THE OWNER OF THE THE PERSON THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF the same of the sa English the section of the land of the section in t SHERRING VERY THE PARTY OF THE manufaction because the best being

Listin on Lapenander

Andrews to the professional things to Continue I THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T provided as the same transfer with the the particulation is a few from the Property of the State That part is a street to the secretary that the street were a heater to seem with the and a present of the IN COURSE OF THE PARK OF THE P

the state of the same was the same of the High at which were a series which the applie where we have the same that he was the later than the same that the same

have heart the table posterior the publication of the THE REAL PROPERTY OF THE PERSONNEL PROPERTY we believe Walk and the most distilled for the CONTROL AND THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF T the spills need house bride with their bloom Colonia Later Spirit 1994

Bright Charles and Malay BIRD PRODUCTION Santille THE RELEASE OF THE PARTY OF THE

handraces directions are in the last the hardre mar you kee I has wing any an in the make make Revised to the same of the sam I have a work of the bank of t that he could be known that a set of the second set it is affect the transfer property yours weather to be a supple Will a Though

Anne and the state of the section We game at the said known is to the reason tond on the house were sent that he me make he per I become now be to be a fine of the contract o

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

Ablance are large and the space again for an THE OTHER MARKS THE THE PERSON AND ASSESSED TO A STATE OF THE PERSON OF Sense has not your and the house out the man appropriate for the sense. with the sense in sense to be and

the last telephone is the commend of the commendation Transfer at the term of the first the first The transfer of the second second second second second second and the three comments are appearance of the second CAN THE TANK OF THE CONTROL OF THE PARTY OF THE PARTY. ARREST AND ADMINISTRATION OF THE PARTY AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINIS the principle and the mention with the principle because Description of the street of t THE WATER WATER

I design to be defragable, applicable the party of the wife. THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PERSON WITH the trade of a small angion standard for a william to be with which according to the state of the same and according to the destract the What I will be to the District to the William & the William Kill the transfer of the property of the property of the party of the party

Edinburgh.—La vintra sezono de la Societo komenciĝos en Oktobro. Por ekinteresigi la Edin-Robbie. S-ro W. M. Page, S.S.C., faros la parolon la 18an. Je la 19a oni aranĝis paroladojn en la Lernejaj S-ro Applebaum.—1.H.W. Royal High, Boroughmuir Higher Grade, James Gillespie's kaj Gilmore Place. Tiujn ĉi paroladojn oni aranĝis por instigi personojn aliĝi al la kursoj enkondukotaj en la lernejojn de la Edukada Komitato. Je la 20a kaj 21a oni starigos budon en la Publishers' Exhibition, secretary and teacher. At the General Meeting,

ĝis la 31an de Aŭgusto, troviĝis bona budo de Esperan- return. A public propaganda meeting was held tajoj. Tiu ĉi elmontraĵo estis sub la aŭspicioj de la September 20, when the Movement was described B.E.A., U.E.A., Skota Federacio, la Glasgova from various points of view by six members, and Esperanto Societo, la "Common Commercial Language samples of the language in song and recitation were Committee." 11,000 propagandaj folietoj senpage given by others. Names were received for the course disdoniĝis kaj lerno-libroj, broŝuretoj, literaturaĵoj, to begin in October, and a visitor requested the Society k.t.p., estas venditaj por 600 spesmiloj (£60). La to consider the possibility of establishing a separate budo kaj paroladetoj allogis grandan ateuton kaj class for children. sendube helpos la kursojn dum la proksima vintro. Liverpool.—An Esperanto class, under the auspices La tre kontentigan sukceson de tiu ĉi peco de propagando ni suldas al la energio kaj sindonemo de la Hon. menced at the Oulton Senior Commercial School,

kaj ĝiaj ĉirkaŭaĵoj:—High School, Elmbank-street, the winter. In addition the Esperanto Society holds 8-10 p.m. Whitehill School, Dennistoun, Monday and street, and on Thursday at the "Maison Française," Wednesday, 8-9 p.m. Advanced, Tuesday, 7.30-9.30 38, Balliol-road, Bootle, commencing at 7.30. All p.m. Abbotsford School (South-Side). Monday and particulars gladly supplied by the hon. secretary, Wednesday, 8-9 p.m. Hamilton Crescent School, Mr. James G. Baxter, 29, Wellsteld-road, Walton. Partick, Tuesday, 7.30-9.30 p.m. Stonelaw School, Rutherglen, Wednesday, 7.30-9.30 p.m. Bridge of Weir School, Tuesday Evenings. Saturday Afternoon Classes.—The Glasgow School Board will arrange classes provided that sufficient enrolments are received. Intending Students will please send names to Esperanto Office, 230, Bath-street. Glasgow Society's Own Classes, 207, Bath-street. Every Monday (except September 30)—Class, at 7.30; Meeting, at 8.30. Partick Society, Y.M.C.A., Peel-street, Thursday, 8.30 p.m. Esperanto Conversation Circle, 280, Bath-street-Sunday, 1-6 p.m. Thursday, S-10 p.m. Co-operative Societies' Class, 3.30 p.m. Ĉe la komenco de la somero la komitato de la Societo

aranĝis tre bonan programon por la Vagada Klubo. La vagadoj okazis je la unua sabato de ĉiu monato de of any living language for this purpose, Esperanto, Majo gis Septembro sub la gvidado de kompetenta gvidisto (aŭ gvidistino). Multe da geesperantistoj kaj amikoj ĉeestis, kaj oni parolis Esperanton pli aŭ malpli kaj kantis La Espero ankaŭ aliajn esperantaĵojn. La tuta afero estis granda sukceso kaj la ĉeestantaro

estis tuta kontenta.—D.H.R.

given by Mr. J. J. Boutwood, J.P., on August 17, under the auspices of the Société Internationale de Philologie Sciences et Beaux-Arts, at "Rossiana," Pine-avenue, the residence of Mr. and Mrs. Jaakoff Prelooker. There was a good audience of residents and visitors. Mr. A. J. Adams exhibited a very interesting collection of Esperanto curios, and Master Thomas Child recited.

La Lankaŝira kaj Ĉeŝira Federacio, anstataŭ formala konferenco, kunvenis en Lymm, Cheshire, Aŭgusto 3 La anaroj el diversaj urboj estas renkontitaj ĉe la stacidomo kaj kondukitaj tra la bela arbaro ĉirkaŭ la aferojn de la Federacio.

Frue en la vespero la vizitantoj, kiuj venis el Warrington, Manchester, Eccles, Barrow, Blackburn, Crewe burgan publikon pri Esperanto estas aranĝita kaj Lymm, disiĝis por siaj hejmoj. En tute 34 ĉeestis 'Esperanto Semajno," de la 17a de Septembro ĝis la kaj korc dankis F-inon Parsonage pri la oportunaj Je la 17a kaj 18a ĉe 26 Synod Hall okazos Eks- aranĝoj. Malgraŭ la malsekeco de la antaŭaj tagoj poojcio kun parolado de la prezidanto, S-ro James la sabato estis sufiĉe taŭga, kaj oni bedaŭris la foreston de multaj atendataj amikoj, inter kiuj la prezidanto,

Leeds.—At the first meeting of this, the 16th season, on September 6, the members presented a portrait of Dr. Zamenhof in a beautifully carved frame to Miss L. Briggs, in recognition of her eight years' service as Educational Institute of Scotland, en Norway House. September 13, Mr. H. Blakey, absent on military duty Glasgow.—Ce la "British Industries Fair," la 19an in France, was elected president in the hope of an early

of the Liverpool Education Committee, was com-Sekretario de la Skota Federacio, S-ro Cedric F. White. Clarence-street, on September 24, and will be con-Jen la vesperaj kursoj, kiuj jam funkcias en Glasgovo tinned every Tuesday and Friday, 7.30-8.30, during Monday and Wednesday, 8-9 p.m.; Advanced, Tuesday classes for learners on Monday evenings, at 18, Colquitt-

> Melbourne (Victoria), Australia.—La rezultatoj de la Literatura Konkurso farita de tiu ĉi Societo ĵus anonciĝis. Por la Traduko S-ro Geo. Gordon (Melbourne) gajnis la unuan premion kaj S-ino Trewin (Bayswater, Victoria) la duan. Por la Originala Versaĵo gajnis la unuan premion F-ino Maud Helm (Melbourne) kaj la duan la pastro, Frato Benedict (Malvern,

Plymouth.—Mr. Alfred Latimer, secretary of the local Chamber of Commerce, writes to inform us that at a recent meeting of the Council the following resolution was passed:—"That the adoption of a language Classes-St. George, St. Rollox, Clydebank; others for International Trade and Commerce would be of projected. Plebs League, 50, Renfrew-street, Saturday great advantage to all nations, and particularly to this country, where it would render unnecessary the employment of foreign clerks."

> That as international jealousy prevents the adoption which experience has shown to be easy of acquirement, and capable of the finest shades of expression, should be adopted and taught in the National and other Schools of this country.

Queensland (Australia).—The Education Department has given its approval to the formation of a class Hastings.—The romantic story of the origin and of School Teachers for the study of Esperanto, and has development of Esperanto was the subject of a lecture granted the use of a schoolroom for this class, which will be under Mr. H. W. R. Holken, a well-known teacher of languages in Brisbane. The matter of introducing Esperanto a a compulsory subject into the curriculum of the State Schools, has been before the Department, but no decision has yet been given.

Torquay:—Interesting lessons on Esperanto were given by Miss M. E. Cowper, on August 22 and September 12, at the Central Liberal Club; there was a good attendance, and considerable interest shown.

West Didsbury.—A most attractive lecture on "The Possibilities of an International Language" was given la lago, poste ĉiuj kolektiĝis ĉe C.T.C. Farm, Booth's-hill, kie ili kune temanĝis, kaj poste neformale diskutis September 5, by Professor G. Woodgate (now serving voluntarily as a private in the R.A.M.C. at Nell Lane

whole of his audience to his views on Esperanto. He has also spoken on the same subject before the Hospital Debating Society.

Warrington.—La grupo sus perdis unu el siaj altestimataj kaj malnovaj anoj-S-ron J. S. Smith, kiu mortis la 24an de Julio post mallonga malsano. Li ĉiam interesiĝis je la aferoj de la Klubo, kies delegito por la U.E.A. li estis, kaj ĉiuj tre sentos lian foreston.

Al liaj gepatroj kaj fratino estas esprimata sincera

simpatio.

Press Notices since our last: -Christian Commonwealth, Christian Life, War Cry, Labour Leader (September 5, 12, and 19, "The International: Is it to be a Tower of Babel?" by Lester Smith), The Norwood Press, St. Pancras Chronicle, The New Statesman, The Aberdeen Free Press, The Aberdeen Daily Journal, Bexley Heath and Bexley Observer (series of weekly articles, "The Voice of Progress." by Avoto, Pte. A. W. Thomson), Blackburn Weekly Telegraph, Blackburn Times, Blackpool Herald (" Re-construction-National and International," by John Merchant, of Sheffield). The Western Mail (Cardiff), The Bulletin (Glasgow), Glasgow Evening Cilizon, Glasgow News, Glasgow Evening Times, Hastings Observer, Manchester Advertiser, Illustrated Chronicle (Newcastle), Torquay Directory, Warrington Guardian, Wigan Observer.—Yorkshire Herald, New Statesman, Bath Herald, Newcastle Chronicle, The Japan Chronicle, long double-column leader on "The Question of a Universal Language." thoroughly advocating Esperanto. The article concludes:—"So far as can be seen, Esperanto has two functions which more than justify its existence. It is a universal communication code superior to anything that has yet been devised, and its study forms an casy introduction to the study of other languages. One's mother tongue comes naturally, and we speak it in the fond belief (until we are disillusioned) that it is perfectly logical. The unfortunate schoolboy, who is set to work to learn Latin, wonders at the grammar, without understanding it. If he learnt Esperanto first, he would stand a much better chance of getting a grasp of the elementary science of language, and with this foundation would tackle other tongues with a better understanding. The adoption of Esperanto depends very largely on the world's common sense. Perhaps in a world that seems to have gone mad it would be rash to base too lofty hopes on so unstable a foundation." The Palestine News.—"Esperanto," introductory article by "Verda Stelo" (Capt. Raven Hart).

In Monthlies.—In the July number of The Japan Salesman, an important 40-page commercial review in English, the leading article is "One Common Language for the Merchants of the World," with an invitation to its readers to discuss the matter, and an offer to open an Esperanto Department "wherein the most important commercial topics will be discussed in Esperanto." On p. 23 Mr. R. H. Dick opens the new department with a long two-page article on "The Language Question in Business," pointing out how adequately Esperanto fills the Bill, and quoting from the Appeal to Patriotism and Common Sense, of Mr. S. R. Marshall, Secretary to the Common Commercial Language Committee.—Stead's Review (Melbourne) has the usual well-written article on the progress of Esperanto—especially in Australia.—In the Gregg Shorthand Magazine (August) appears an article "Esperanto-Gregg," and a plate of Esperanto written in Gregg Shorthand, according to the adaptation of Mr. E. L. Jackson, Church-street, Dartington, Totness. A Text Book will be ready in a few days. The July issue of The Esperanto Monthly dealt fully with this subject. night before he went to the morning. Carl, "who, far

Competitions, and this number gives the names of the his country."

Military Hospital). He succeeded in converting the May prize-winners. Miss Jane Baird and Mr. J. F. BRAZIER divide the £5 prize for the translation into Esperanto. Names of Esperantists appear also in the German and French competitions.

> JEN. La vorto "jen" estas nur atentigilo. Mi utilizas ĝin ĉi tie por altiri la atenton de vigluloj kaj praktikaj samideanoj al tre granda lakto, nome, ke S-ro R. H. Dick, la korespondanto de C.C.L.C., en Japanujo, us sukcesis enigi Esperantan fakon en unu el la plej potencaj komercaj gazetoj de la Oriento, la Japan Salesman. Tiu gazeto, krom tio, ke ĝi plenvalore taksas la efikecon de Esperanto kiel komuna komerca lingvo, certe meritas la subtenon de ĉiuj progresemaj komercistoj pro ĝia tre interesa kaj instrua komerca enhavo. Do, gi estas duoble havinda al esperantistaj komercistoj. Por informo pri abono kaj anoncado, turnu vin al S. R. MARSHALL, Sekretario, C.C.L.C., ĉe Cook's, London, E.C.4.

> > Latin or Esperanto? By HARRISON HILL.

During my present professional tour in Scotland I met a very intelligent and studious young gentleman of, perhaps, 18 years. He was much interested in Esperanto and wishes to learn it. So I gave him his first lesson yesterday. He showed great aptitude, and asked questions which showed a keen interest, and some previous knowledge of modern languages.

Now a few days ago a lady had given me a copy of a touching letter written by a young student the night before going into the battle in which he was killed.

The letter was to be posted to his relatives in the event of his death. A brave splendid letter, which concluded, "Well, good-bye, you darlings. Try not to worry about it, and remember that we shall meet again quite soon. Your loving son, Carl." Then sollowed this Latin quotation:—

"Qui Procul Hinc Ante Diem Periit Sed Miles Sed pro Patria."

I understood the general sense of it, but my Latin is rusty and I had forgotten one or two of the words. So I turned to my young friend and said, " Are you good at Latin? Can you translate this verse for me?" But he could make no more of it than I myself. He called his friend, another young student, into council. "What's 'procul!'"

"Let's see. 'Hinc'; what dees 'hinc' mean?"

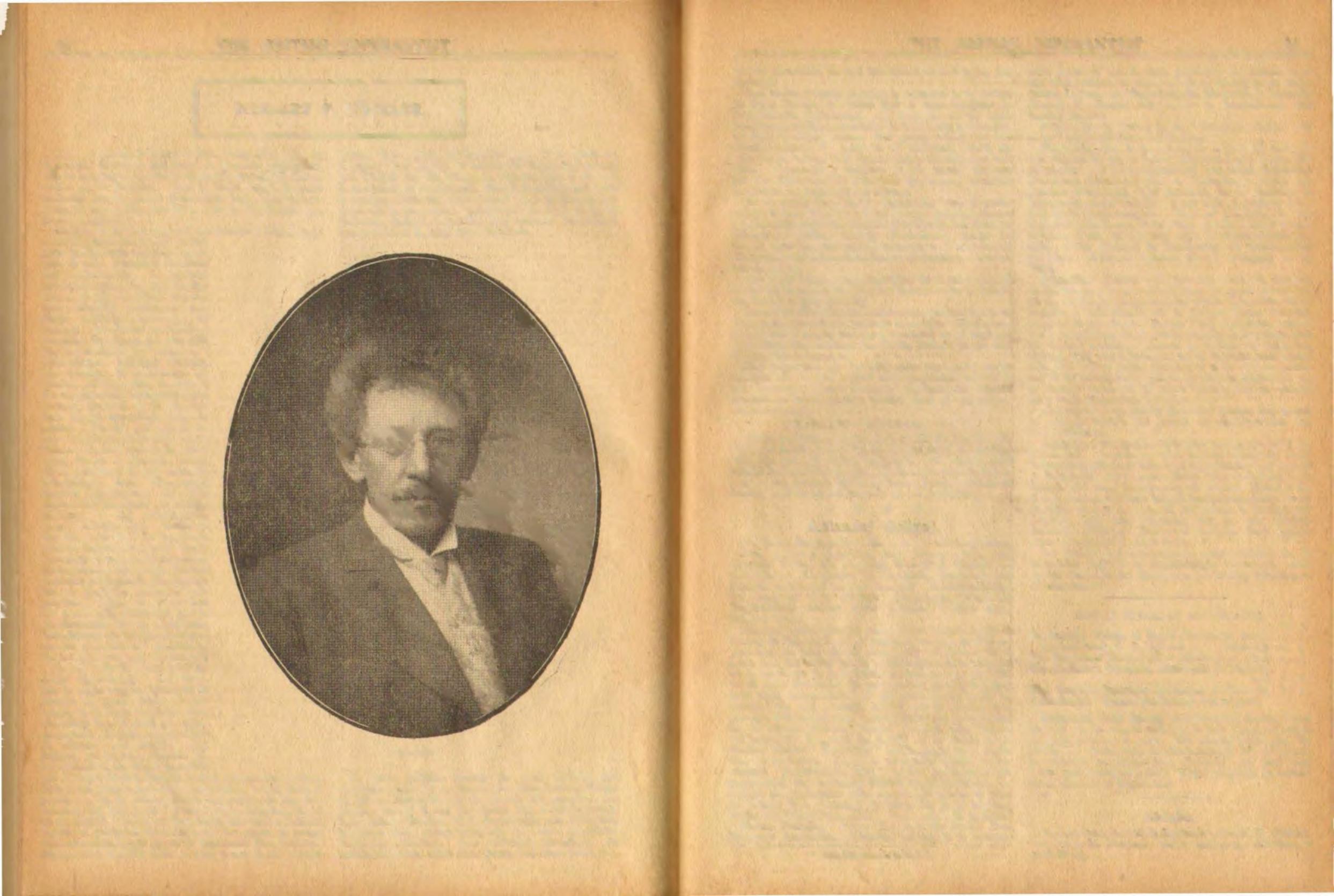
We got no further, so I turned to my young friend and said, "I hope you won't think me rude, but how long have you been learning Latin?"

"Oh! about five or six years," he replied.

"When you have studied Esperanto for five or six weeks, or, at the most, five or six months, you will have no difficulty in translating anything from that language." I left him earnestly studying Esperanto.

He is, I believe, a fair example of the majority of schoolboys, who seldom retain more knowledge of Latin than will get them through their exams., and I am not at all sure that the average clergyman or doctor could give offhand an accurate translation of a Latin quotation. The average Briton uses Latin strictly for the purpose of examinations only, and promptly forgets it as soon as he is safely through! I am not saying that he is wise in this.

I came into Glasgow, entered one of the many libraries of this wonderful city, turned up a Latin dictionary and understood the quotation with which Carl, the young British soldier, ended his letter the The Future (September) has its usual Language from home, perished before his day, but as a soldier for



MERBERT F HOVILER

Print has a right. Heldelike to be red to feet at he becomes In property the first a party was the subsect of the contract extended the Real of the Company of STORE TO THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY. DELEGED PLAN AL DELINE MERICAL PROPERTY OF THE PARTY OF T to be to be the months to been des September person between the bestember Menson to a rest to be been being to A STATE OF A STATE OF

North and the form of the state of the state

Company Alling Research and services mile from Maken Koth to Continue Miles THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY OF LIL OF ELEMENSEL BE COLUMN promption of the storm but the fore intention telephone for both dient metabolic liverson to relieu on the fact the his hardware SHIP THE SOURIE AND LOSE TOP A SA that he had to the palm have - Description Annethrous which he know over their brown by kentisticity of Marine Widow - wild beinghouse An a new - h water the are comment. Exercises to the arbitrary THE ENGINE CONTRACTOR THE PARTY senies to and you have to the THE SAMPLE SE CHEN SEL CRIME nathranen Linn an hartuge at a section stiffed also see A consider better PULL THE TOTAL TOTAL THEORY the market but to provide danks single-base on The had a second to the second to the second remarked R Long a miner Marie later CHARLEST PART TOTAL PROPERTY. the like while key he heatheren female la lancione I me tout follow the bloom and the transfer and the bloom better the Links of Burn Live Hands Thilling to decide a fact and a fact that the fact that has he person a burnery took THE REAL PROPERTY AND ASSESSED BY RECEIVED THE PURE OF LOTT LOTT ON !! the Marie of the La Challenger In the state of the state of the land AND A CHARLES OF AUTOUS the filter were a heart company W. C. Luder skills blo armen all'estate ter par appear port transple house, agosts on to COMMENT AND A PARK BY COMME s declared to partie techniques that in what is not been been been been been been preparation throst while an of is grouped for compart when the half the car byte children by

he about on the k hiderals you is Really to the Commission of the rest of the province. tion to have the half the Auto them he has a so to provide the six of the best believed the best of the standard what has annule in There are readily to see you The Re-Shiesher. The higher production that hallower to the co har the fit protectionals transmitted and the true colleges in section THE WAY SEED MINELLY THE LARVEST TO PLANT OF LAND WITH THE & Country of F w Late of Part & Extension Western

Althor SW assis on rome at use. High Walkern transformer the management - has a language part to de-In home take a color to the first th message build a montropic class and care a profession



by a statement to be the first the statement to the statement of the state The second of th THE PARTY CARS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE son levues white Mr. T. Tellinghiste pre Levelt .. honderes the proportion on it toba therein but bother came and to be observed to the theory multi-frem homes while estimated lands Same polane tree.

LETTER AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE Some manufacture became and the No. 18 miles when the Real manufacture decables become special forest. Bearing or blue processing they allegate the Amaketic Con Market and the second TO A TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR a decretable santif has orner

Therefore, Secretary Secretary because the property of the forest party of the forest of the party of the par FEMALUS CON NO.

The A to Louis a Konstant during the beautiful to of his many from a similar to the

the last the second section in the secti herein the charge purchase a second or the production to be known to be constraint beautiful by hell-up you are never CLERC YOU HOUSENED THE

while the production had not been asked the feet to be the CONSIDER THE REPORT OF THE PARTY OF THE PART the mortified a subject to the property of the the problem of the problem of the party of t

CHARLESO ESPERAXIBLE

Proposa in democrate prosent de siera R. F. altrades el Colored to the control to the Land Market of the color of the land of the colored Parished your Store bank a small and on "Manager and years was the or a community day one. The common party and which the com-THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE and a substitute of the property of the party of the second

Ahmandar Scugor

Argentina Respublikes. — The he hashed monaring allegate and hashed provides on 111 1805 MILLS Will stradight a last that Retire has Michigan I a ground on bullions less successful STREET COLOR OUS TOTAL ENGAGE PROESPORT MILE IN JEST CHER see Flore the Ymphie Vicentine Versentine Specialities a device the property with the property of the pr Salar Hase All a

Brazilia bein planet extrement actions in the require on him officer charmened on to the de fit deta pero hay two Palentson mathermanis River E. Colters the Resignature do he Madelaine Participantes. The promition the state of medical of the property of the term of the state of the party the after I supplied the labour hater brighter address the restance the tree probabilities but one part to test aprile man Sinks to he was the talk of the fall on him and the server of to the copie of the control allegation to the copies of th Resilient due. Les resentées àverle un le suite de le Breezele Petralia C Experimento Considerantes terro lambo time to be the many has been development thereon by the commercial the production of them, were first per displayed in the field the more of the little property of the late the the properties at the confidence of the contract of by Julies . O for transmit of the land to be Marine. Mesca has breaker because the Philips and Refer to believe bulger beginning he por the part that he conescernido das chenica incherios dopos en la Politek-

of the three white was bring to be the control of t En Alejo, okrav le maggino de la karsa en la Regimention before the Chigardeness by the programs for mentions Boulder Blacker

Market Service Convergence de December deserver des

es to stone the beating assessor

Figuration - No tenno traction is happened and water ore reason follower him mercen - May Americans a like think a first of the profession plan make you be in their to a remark that the contract of the parties the parties of the term of the term of the contract of the contra to be in marked on Englance by Making Making My Market Remember 1911 on some while war in while tumbers are mention by he manifest the the to make typic of the deprenance which is written the person make developing increasing to publish rates the body of the filter with which proposes and the start had been a proposed to the start of the start of the the resulting production represent to the discourse of the first in the matter of the Architecture to the first in the fir resto, at a fell the relative mathematical property days about the first the following an authorities. to an experience of the anti-control of the second of the

Prepared to Managar No processor salver to perform trade that the total contract the part of a first the highest per and the Court of the first water of La restriction provide the first the best tree to the best to be the Principal of the supplement of the supplement of the Books of the South of the Sout - he separabanco de Es Pariz, regnas decre sanventethey are been boundaries placed in the takens my options as table of the best makes as the beautiful of the table activities. Althought to perform which it is broken a amount In Kindle white the tribe of the house here in the one Restriction of the Parket of t resome and a depotential by about

But were to partie I do a may have not been about IN MURCHINE ROLLING ADE CENTER OF THE GREEKS STREET RAIL

CHARLESTANCE

depending to provide the developency and holy for to grant of the secretary to the new rates an observe and that or contained the committee of the contraction of the party of the contraction of the cont - Commence and building the form the first devotes the files herean before a health from a few Treated with him walls, long in bean qualification as a state Eveksta de Siste ha America, han elimina de dischur par Haratten, King time temperature pure Le title editioner CHIECATA RESTRICT TOPHEN THE THERESEN WHEN THE STREET Selection for the boundary of the selection of the

1911 THE A PART HOTEL SHOP WHE DEVELOP OF THE there were but in the second the second of t been an short pur because on a secret purish as-

MINISTER BURNESS AND DAMESTIC

to Grante Branco to State State of the state Comment of the section of the sectio The Especianco Manual, New Michael The Similar's Complete Text-hook to become

But Sugardi Beneggiber ber volume in her zone The result that it begins the contract

Businessa Koch Revire, they be oblige their wife depend on the new forth and to the little from the region the first takening a contra dance decision about the Scridts but absentioning at administration M. Articles absorber and require to see the form of the contract of the co The few decimalities and the state of the second the second of the second

EUZIGIA

But I dans day, heavy, or the research of the Service We Be better the brief the Research Service andream, to harrican we tester William

HERBERT F. HOVELER.

la morton de eble la plej grava kaj sukcesa propagand- London. Por faciligi la pagon de internaciaj kontoj isto de nia lingvo-la ĉie en la mondo konata, E. ĈEFEĉ por Ŝlosiloj kaj aliaj ĉiuspecaj esperantaĵoj, li elpensis -S-ro H. E. Höveler. Jam de kelka tempo li grave malsanis pro ia pulma malfacilaĵo kaj, ŝajne resaniginte, li iom subite mortis la ran de Septembro pro helpo de la Internacia Monsistemo de D-ro Réné de pulma gangreno.

Naskita en la jaro 1859 en Germanujo li kiel junulo treege utila al la tuta Esperantistaro.

venis Anglujon kaj antaŭ multaj jaroj fariĝis brita reguano. Prosesie li estis industria hemiisto kaj metalurgiisto. Li elpensis specialan aparaton por bruligi aeron, gason kaj oleon, kaj tiel krei grandan varmegon por disigi metalojn diversajn el rubajoj. Li fondis la Tandem Smelting Syndicate por tiu celo kaj la fabrikado de "Tandem" Anti-friction (Glitiga) Metalo, kies fandejon la konstruigis en Merton Abbey, apud Londono. En sia juncco li multe suferis pro astmo; kontraŭ ĝi li elpensis tiun samon kuracilon, kiun la nomis "Vixol," per kiu li ne nur sanigis sin mem sed ankaŭ sukcese kuracis milojn da suferantoj ĉie en la mondo. Kiam en la jaro 1904 li tute hazarde ekkonatiĝis kun Esperanto, dank'al ekzemplero de The Esperantist montrata en butika fenestro, li tuj ekkomprenis utilecon por komerco tia, kia estis lia. Li komencis lerni la lingvon, kaj post kelkaj semajnoj de ties severa kritikado forte entuziasmiĝis pri ĝi. Baldaŭ li deziris propagandi gin, precipe laŭ la praktika komerca vidpunkto. Sajnis al li, ke tion oni povos plej facile fari per la reenkonduko de la malgranda lernolibreto aŭ foliego ĉiulingva antaŭe eldonita de Zamenhof. El tiu ideo venis la ĉie konataj "Slosiloj" de E. Ĉefec (H.F.H. angle elparolataj). l.a unua, por la angla lingvo, aperis en la aŭtuno de 1905. Estis la privilegio de la nuna verkanto tiam ekamikiĝi kun li dum ĝia kuna preparado. Rapide sekvis similaj Slosiloj por multaj aliaj lingvoj, ĝis en 1912 ekzistis 18.

La plimulton de tiuj li kompilis per la helpo de diverslingaj amikoj kaj eldonis preskaŭ tute je sia propra kalkulo. Ankaŭ dum kelkaj jaroj li

Kun tre granda bedaŭro ni devas sciigi al la legantoj Abbey, S.W., poste en 1910 ĉe 135, High Holborn, la sistemon de transpagiloj, kiun li funkciigis per la de li fondita Cekbanko Esperantista. Tiu institucio, per Saussure, baldaŭ montriĝis (kaj ankoraŭ montriĝas)



La unua publika laboro de S-ro Höveler por Esperanto estis en la fondo de Esperantista Klubo prenis sur sin la tutan laboron kaj koston de ilia dis- en West Norwood, en la vintro de 1905-6. La sendado kaj tiun de la "Tutoj" (pligrandigita eldono anaron por ĝi li kaj lia amiko kaj samkvartalano, de la Slosilo). Eĉ kiam, pro multa alia laboro, li devis S-ro James Blaikie, M.A. kunvenigis per literatura forlasi la personan kondukon de tiu afero, li restis konkurso kun monpremioj en la loka gazetaro. finance responda por ĝi per la Internacia Propagandejo Tiu bone sukcesis; S-ro Höveler, kvankam tre Esperantista (I.P.E.), kiun en 1907 li starigis en Merton multafero homo, ciam estis preta ludi sian rolon tie,

ekzercoj.

Nord-orienta Germanujo. Ne miro do, ke lia unua literaturaĵo en Esperanto estis traduko el liaj humoraĵoj, PARA.—Novaj kursoj en la "Instituto Baena," kaj la bele ilustrita verketo Kio povas okase, se oni ce la "Asoco de l'Komercoficistoj." ama zorgo, laboro kaj mono.—Aliaj literaturaĵoj liaj nur vegetis en tiu ĉi lando, plej multe pro la politika estas: Tulmonda Anekdotaro (angla parto), broŝuro subpremo. La lastaj okazintajoj ŝanĝis ĉion. Esperanta pri La Elparolado de Esperanto kaj multaj artikoloj en diverslandaj gazetoj kaj revuoj.

vojaĝis kaj ĉie, kien li iris, estis energia propagandisto; plej facile esperantigebla. Ĝoje ni rimarkas, ke nia grupoj fonditaj pere aŭ senpere de li troviĝas en Funchal malnova samideano. S-ro Vilho Setälä, eldonis fortan parton en ili.

Ano de la Lingva Komitato sjam de la jaro 1908, li fariĝis Akademiano en 1912, kaj dediĉis multe da tempo de nia Majstro, la dimanĉon, 14an de Aprilo, datreveno kaj laboro al ĝiaj diskutoj.

li estis unu el la plej grandaj garantiuloj al la kapitalo —La samideanoj de la Pariza regiono daŭre kunvenas de la Brita Esperantista Asocio kaj kelkajn jarojn unu kaj ĉiufoje konstatas plezure, ke vekiĝis iuj malnovaj el ĝiaj vic-prezidantoj.

nia mortinta amiko koregan esprimon de sincera la kutima restoracio (8 place Clichy), kaj tie okazas kondolenco en la granda perdo, kiun ŝi kaj ili ĵus ĉiam vigla Esperanta babilado. suferis.—E.A.M.

ĈEKBANKO ESPERANTISTA.

Pro la bedaŭrata morto de S-ro H. F. Höveler (E. Cesec), la sondinto de la banko, necese estas, sari novajn arangoju por ĝia daŭra funkciado. Ni esperas povi baldaŭ fari anoncon pri tio. Tamen, ĉiu kontulo povas pagi al alia kontulo per la ordinaraj transpagiloj de la banko; sed dume oni bonvolu ne uzi la ĉekojn.

Alilandaj Sciigoj.

Argentina Respubliko.—En la lastaj monatoj okazis multaj publikaj kunvenoj kaj kursoj, precipe en Buenos Ayres, kie paroladis S-ro Prat, Palleja kaj Albamonte. La grupoj en Talleres, Banfield and Zarate malfermis novajn kursojn. Korespondantoj sin turni al S-ro Vicente Albamonte, Argentina Esperantista Asocio, calle Estados Unidos 1354, Buenos Ayres.

Brazilio.—Kun granda entuziasmo rekomonciĝis la kursoj de Esperanto en la publikaj lernejoj de Rio de JANEIRO, en kiuj okazis ekzamenoj en la lino de la lasta jaro, kaj novaj kursoj malfermiĝis kun la permeso de la direktoro de la Publika Instruado. La plimulto da ili estas direktataj de profesorinoj de tiuj lernejoj, kies aliĝo, kompreneble, al nia kara lingvo estas tre valora. Da tiaj publikaj kursoj por la infauoj nun troviĝas dek ses, krom la speciala kurso por profesorinoj en la lernejo Cesorio Motta; baldaŭ aliaj kursoj paroladetoj kaj deklamoj Prof-o D-ro Mourinho, tre istan organon en Esperantol energia propagandisto (kiu bedaŭrinde mortis la 26an de Junio), D-ro Venancia da Silva, kaj S-roj Moreira, Dorea kaj Couto Fernandez. Poste oni ludis la ludon Felicaj Familioj." k.t.p. La 23an de Aprilo D-ro Everardo Backheuser malfermis kurson en la Politek-

* Ankoraŭ havebla ĉe B.E.A.

ĉu kiel instruisto, ĉu kiel korektisto de tradukaĵoj kaj nika Lernejo, kie li estas profesoro de Mineralogio. En Majo, okazis la inaŭguro de la kursoj en la Regi-S-ro Höveler havis profundan admiron al la verkoj menta Lernejo de l'Fajrobrigado, kie prezidis Generalo de Fritz Reuter, kiu same kiel li estis indigeno de Manoel P. Bentes kaj čeestis la komandanto kaj multaj oficiroj.

donacas surprize;* super tiu li malsparis multe da Finnlando, —De longa tempo la Esperanta movado Finnlando komencas eliri en sendependa, libera respubliko Finnlando. Ĉio montras, ke la intereso al En la unuaj jaroj de sia Esperanta vivo li multe Esperanto multe kreskis; ĝuste nun la publiko estas (Madeira), Sicilio, Napoli, Jeruzalemo, k.t.p. Li alvokon al siaj samcelanoj, kapti la bonan okazon por ĉeestis, oste kun sia edzino, multajn el la Internaciaj nova atako kontraŭ la nesciantan aŭ indiferentan Kongresoj, sed tre modesta homo, ne prenis tie aktivan publikon. Ankoraŭ ekzistas U.E.A. delegitoj en 17

Francujo.—Parizo.—Ne povante saluti la tombon de lia morto, la geesperantistoj vizitis la tombon de la Ciam S-ro Höveler estis malavarega subtenanto de la bedaŭrata prezidanto de la Grupo Carlo Bourlet, Esperanta afero en ĉiu parto de la mondo. En Britujo malgraŭ la pafado de "Bertha" kaj la malbela vetero. amikoj, kiuj fine informiĝas pri la movado post daŭra Ciuj Esperantistoj, kiu ajn estas ilia nacio, nepre letargio! Ofte venas permesuloj el la Franca armeo unuiĝos kun ni kaj sendos al la respektata edzino de kaj el la kunliganoj. Ĉiujaŭde okazas tagmanĝo en

> Kiel sekvo al paroladoj de S-inoj Mantoz kaj Tiard, en Algerio revivis du grupoj en Constantine kaj

PHILIPPEVILLE.

Japanujo.—En gazeto New East aperas artikoloj pri Esperanto. Jokohama.—La societo disdonis inter komercistoj pli ol mil broŝuroju represitajn, "An Appeal to Patriotism and Common Sense," kaj ankaŭ intencas disdoni ilin inter komercistoj en Tokio. Kroto.—La ĉi-tiea societo, kiu estis longan tempon dorminta, estas ekvekita de S-ro T. Jamaga, kiu eldonis la slosilon por Japanoj, kaj nun preparas por la tria eldono. Okinawa Insulo.-Esperanta movado čiam gajnas sufice ricoplenan rikolton ci-tic.

Du kursoj por komencantoj estas gvidataj ĉe la biblioteko kaj ĉe la meteorologia observejo. Ofte aperas artikoloj pri Esperanto en ĉi-ticaj jurnaloj.—

NOVAJ ELDONOJ KAJ ŜANĜOJ.

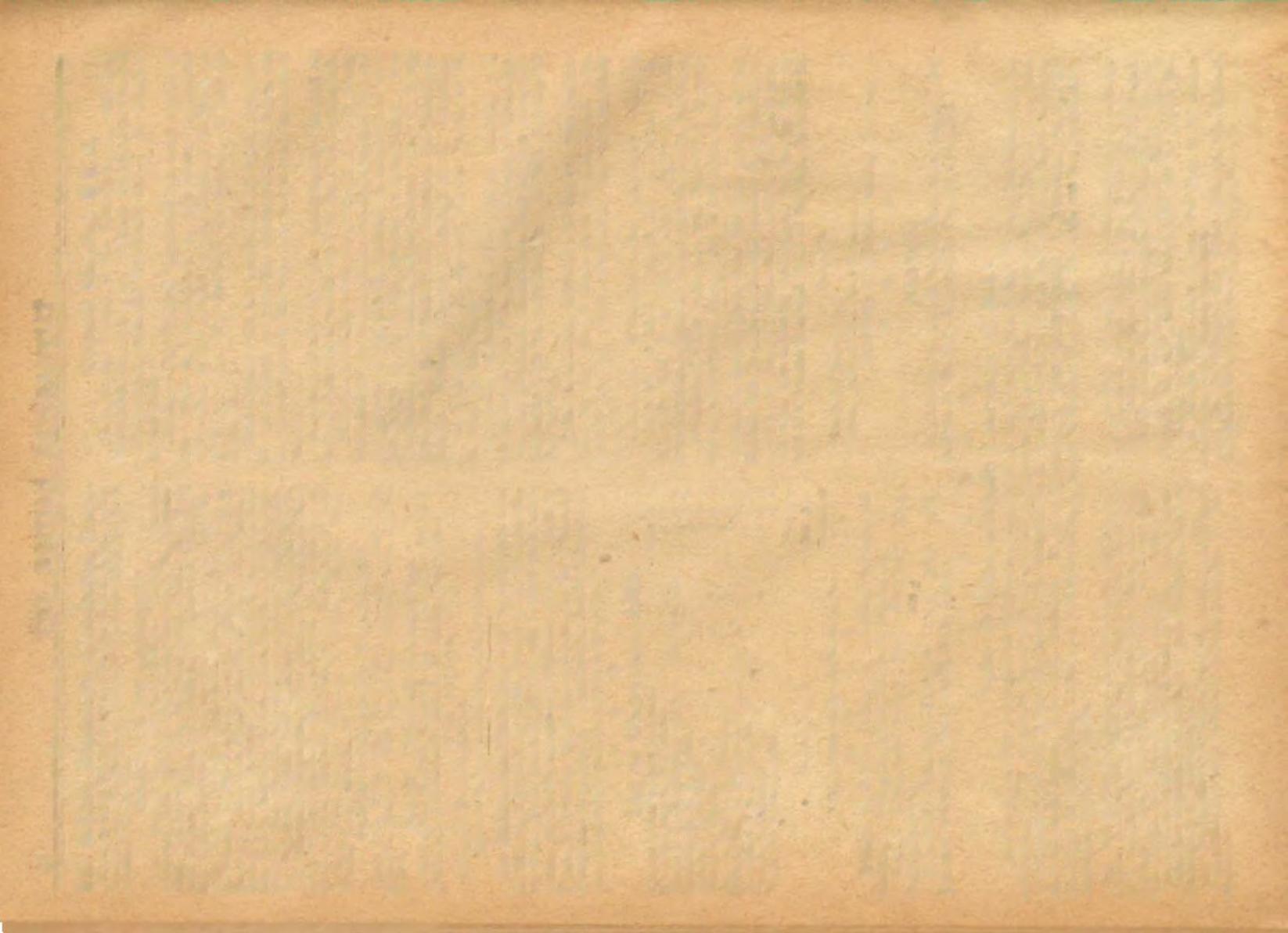
La Granda Vizago el Ŝtono (Nathaniel Hawthorne), trad. E. E. Yelland ... afrankite o 9 The Esperanto Manual (New Edition)... net 1 6 The Student's Complete Text-book (O'Connor)

The English-Esperanto Dictionary (O'Connor) 2 o . Edinburgh" Pocket Dictionary, out of print.

Internacia Socia Revuo, post kvarjara dormo, volas klopodi regule reaperi monate, ĉu jam antaŭ, ĉu nepre malfermiĝos. La toan de Aprilo en la sidejo de la ne post Januaro 1, 1919. Kiu deziras ricevi ĝin, tiu Brazila Klubo "Esperanto" malfermiĝis nova kurso sendu tuj abonmonon al administracio W. Nurrers, kun 30 lernantoj. La 13an de Aprilo okazis la ĉiu- Ustadestraat 94, Amsterdam, Holando. Por unu jaro monata "Esperantista Teo," en kiu partoprenis per 2 Sm., por duonjaro 1 Sm. Helpu reaperigi la social-

EDZIGO.

En Londono, la 14an de Septembro, S-ro C. V. Pollett, kun F-ino M. Pacaud. Nuna adreso, 45, Castletown-



the British Especiation Association there

he is not the A or Bridge to Bridge to the state of the s Francisco de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la companya

Manager Property of a second series of the first series of the second second series of the second series of the second series of the second second series of the second second series of the second se

The same that the property of the party of t THE PARTY.

business - Bullions

Methods and his named the first transfer the beginning

the Barrowski sang Centrus ber bown a monthly of a an Mande of the the transfer of the affine of the account of the AT BOOK - THE STREET, SAME TO BE WITH THE PARTY OF THE PA which is the first the first the service of the ser Marinday Charles in the Part of the Control of the Street of COMPRESSOR E LUNGUE CONTRACTOR CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE RESERVE THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF

Birst on Court of the Court of According to the Second second

harden to the same of

in plant with the later

Minmark to Day As were the countries today a

And the second of the second of the second I THEIR OF THE

to remaining the tribilly the state of the said LOWER RESIDENCE THE PERSON AND CONT.

Gunnell Meeting, B.E. Ac

in the common of the Assessments on less two Septembers to a war the Enterior of the Carlot B. water the ser with the Persident the last Readen STREET, STREET, STREET,

there is the comment adjustment to the property of the severe fees sustained by the critical specimen Aleks a mount one with the table to the Alex to the state of the Alexander and the (b) to seek the Herbert De Marriete phone was

the party of the the state of the party of t I'ME TO A BUT BUT IN STREET A BUT IN THE the content of the same and the same and the same and

to recover a firm to their their the line of the later of strates a trace of the figure of the contract the second blue same to

Remove the men have the program of details to become and which the Mr. Delburger by the proper can provide decembers. the larger to the first water the property of the party of the publicated the same on the Alberta on Franciscon but CONTRACTOR AND AREAS OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE Decrease, the Decembers, the American chief-Massis Walkers Though Thought we his Expensive, to be browning to be to be the transfer to the transfer to the Mary by the Principality

marketing of property make the - I do at 1 me to the or with the mileta free the a manufactured plant in the color of a contra procedures with the representation of the Proches on HALLS WELLIAM

Andrews - has higher demander received here there were greated their state to seem their with Totale on the Heat Wellster was apprehensive

LOOK TO LANGE OF THE PROPERTY OF THE REAL PROPERTY. months on the skaker Mesons White Happing S. L. the state of the s consumed in the reaction of the property of the state of

Appenditure has marked that mercan has proved the contract the production being the re-

NAMES OF PERSON ASKS THE THE REST OFFICE OF THE country and in proper working the one of the Superstance subject the same of the or that is not one of the party. Notice that

COMEN DO

AND THE SHOULD BE STORY

BOTTLE OF THE STREET OF THE STREET

DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE 4 2 7 4

NASSIGO.

Ma hardwar to get the applications of Martinga Called Charles in Billion 18th Hawkiller Announce and ham

take & Kerespoodade Innone is of Rela

the contract of the property of the contract o property of the feeter to be a feet of the feeter of the f the color for the color to the annual Dates and the color of the planting of the planting of the that there are presented at another the Contract Williams Burner of the Representation of the providence was the Real - Ballion

the Personal William Street I The Committee of the Commit The second officer of the second of the seco

which have the control of the American proving the province of the province of

The Care is a few livings to the Company of the Committee gwphilinfeliThe state of the s

and the state of t

the Actions thereon is a dissumer tree for a self-control for a particular sample, to be

the desire frameworks have a share management of the pro-

The British Esperanto Association (Inc.).

Extract from Rules.—" If no objection shall be lodged within fourteen days, the Secretary shall inform the candidate that he is admitted as a member."

CANDIDATES FOR MEMBERSHIP.

Lieut. George A. C. Badham, R.G.A., "Colgate," Sherwood Park-road, Sutton, Surrey; Mrs. Annie Benfonn, 5. Bloemfonteinroad, Uxbridge-road, W.12; HERBERT BURY, Lomber Hey, Highlane, Stockport: WILLIAM E. CROSS, 91, Sandgate-road, Folkestone; Rev. HENRY DAWTKEY, B.A., 140, Osborne-place, Aberdeen; Miss Anna Fox. 6, Reynolds-close, Golder's Green, N.W.4; John L. LA FRENAIS, clo W. Lambert, Srinagar, Kashmir, India: W. E. GRANTHAM, Main-road, Lower Hutt, North Island, New Zealand; ERNEST C. GREEN, St. Fuith's, Anthill-common, Denmead, Cosham; Miss Ana M. Hollow, Portreath, Bamfield-street, Sandringham, Victoria, Australia; GEORGE KEMP, clo Browne, Shipley & Co., 123, Pall Mall, London, S. W.; HENRY ELIE-LEFÉBURE, R.N.R., t, Colville-square, Baystvater, W.ti; Ronald B. McCallum, Clare-mant, Paisley, Scotland; Miss Constance M. M. Ogston, 48, Gladstone-place, Woodside, Aberdeenshire; S. G. Tono, 53, Princesgardens, Peterborough; William B. Welsii, Orleton House, Whalley Range, Manchester.

PASSED PRELIMINARY EXAMINATION.

Miss Lily Peel, Miss Rose Jacks, Liverpool; *Mrs. Eva Morfatt. Belfast; *Miss Anna Fon. Golders Green, London, N.W.4.

PASSED ADVANCED EXAMINATION.

*Miss Agnes Banter, Leslie J. Adams, Liverpool; 'David J.

Young, M.A., Cowdenbeath; Miss Isa N. Munro, Cupar, Fife.

EDWARD C. PHILLIPS, London.

Denotes that the candidate has passed with distinction.

The Examinations Committee begs to announce that on Monday, October 14, at the offices of the Association, 17, Hart-street, London, W.C.1, will be held an Examination for the Preliminary Certificate, at 6 p.m., and on Tuesday, October 15, an Examination for the Advanced Certificate, at 5.30 p.m. Candidates should intimate as soon as possible their intention to be present.

List of Guarantors, 1918.

Amount carried forward from page 7	15	•••		£	352	S	0
*Campbell, George W., London	•••	***	• • •		A	9	Q
Fitton, J. H., Huddersfield (and guas	rantee-	—total	L13)	***	10	•	•
Johnston, Dr. G. J., Dublin	•••	***		***	3	O	0
Merchant, J., Shelfield	•••	•••	***	•••	4	•	•
'Nagh, A., Rotherham		***	***	***	0	5	Ģ
Norton, Miss E. M., Wincombe	•••	•••	***	*##	0	5	0
O'Brien, Miss E., London (and 108.;	totai,	£1)	•••	***	4	10	0
Rutherford, F. I. H., Strathnaver	•••		•44	•••	O	5	0
Turner, J., Hastings	***	•••	•••		Ü	10	Ċ
Welsh, W. B., Manchester	***	***	***	***	1	0	0
To September 20					297-1	•	O

Guarantees yearly until further notice.

Wanted at B.E.A. Office to complete volumes for

binding. Full price given for clean copies. Reg. British Esperantist.—May, 1909, February, 1913,

February, 1918.

Esperanto Monthly.—January, 1913, July, 1914, January, February, 1915, April, July, 1916.

Council Meeting, B.E.A.

Held at the Offices of the Association on Monday, September 16, at 6 p.m. Fifteen members of Council were present, with the President, Mr. J. M. Warden, in the chair.

Deaths.—The Council expressed its deep regret at the severe loss sustained by the entire Esperanto Movement in the deaths of Mr. Clarence Bicknell, on July 17, and Mr. Herbert F. Höveler (Cefec) on September 1.

War Bonus.—On the motion of the Hon. Treasurer it was decided to grant the Secretary a war bonus for the current year in the form of a 20 per cent. increase of

salary.

Guarantee Fund,—It was unanimously decided to make a first call of 10s. in the £ on the 1918 Guarantors.

Finance Committee.—On the proposal of Mr. B. Long, seconded by Mr. Edmonds, it was unanimously decided to appoint a Finance Committee in accordance with paragraph 12 (a) of the Articles of Association. The Committee was constituted as follows:—Mr. B. Long (Secretary), the President, the Treasurer, the Secretary, Messrs. William Brown (Chorley) C. H. Edmonds, C. A. Fairman, G. N. Farmer, G. M. Hollis, B. P. Megahy, J. Merchant.

Cekbanko Esperantista.—The future working and ownership of the Cekbanko were discussed informally, and the President mentioned that he was in correspondence with the representative of Mrs. Hoveler on

this matter.

Federations.—The Midland and the Scottish Federations having altered their rules in accordance with Article 10 (g), their Assiliation was unanimously accepted.

Commercial Handbook.—The Secretary reported progress up to date. Messrs. M. C. Butler, S. R. Marshall, and J. Merchant were appointed a subcommittee to suggest the most suitable form of the work.

Prospectus.—The Secretary was instructed to publish an abbreviated Prospectus of the Association.

Notice is hereby given that the next meeting of the Council will be held on Monday, October 21, in the Offices of the Association, 17, Hart-street, London, W.C.1, at 5 p.m., and that the following meeting of the Council will be held at the same time and place on Monday, November 18.

AGENDA.

Financial Statement.

Correspondence and other business.

MONTAGU C. BUTLER, Acting Secretary.

NASKIGO.

Merkredon, la 4an de Septembro, al Montagu C. kal Martha A. Butler, filo, nomita Thomas Crawford.

Fako de Korespondado Internacia (F.K.I.).

Sub tiu ĉi rubriko oni enpresas malgrandajn anoncojn de tiuj el niaj legantoj, kiuj deziras korespondadi kun alilanduloj. Ĉiu anoncanto devas pagi ses pencojn (25 spesdekojn) por trilinia enpresaĵo kiel sube (pli ol tri linioj po tri pencoj por ĉia komencita linio); ĉiu MEMBRO de la Asocio havas la rajton fari unu enpresaĵon senpage. Bonvolu skribi legeble, rekte al la Redakcio. Estas malpermesate, sendi fotografaĵojn, il. p.kartojn, planojn kaj kolektojn de poŝtmarkoj al neŭtralaj landoj en Eŭropo, ankaŭ al Rusujo, Rumanujo, Grekujo kaj ĉiuj insuloj de la okcidenta bordo de Afriko.

835. New York (N.Y.) Usono. —Armand B. Coigne, 2,633, Creston-avenue, Fordham, Naw Fork City. Korespondos nur letere rilate al la psikologio, nervo- kaj cerbomalsanoj, postmortaj fenomenoj, psikismo. Ankaŭ deziras helpantojn en intern. Asocio por studi tiajn aferojn. P.k.- kaj p.m.- kolektantoj ne ricevos respondon.

gat. Veracruz, Mexico.—S-ro Ernesto E. Guerra deziras korespondadi kun larganimaj kaj konstantaj geesperantistoj, precipe kun

samideaninoj el la interligitaj landoj.

ago. McKeesport (Pa.) Usono.—S-ro L. Sundvall, 416, Willowstreet, deziras intersangi i. p.-k. kun ciulandaj gesamideanoj; ciam respondos.

942. Sheffield (Anglujo).—S-ro William Fieldsend, 31, Aisthorperond, Woodseats, deziras korespondi letere aŭ p.karte kun italo.

956. London (Anglujo).—S-ro H. E. Lefébure, H.M.S. Mantua, c/o G. P.O., London, deziras korespondadi kun ĉiulandaj samideanoj. 957. Lisboa (Portugalujo).—S-ro Antonio Pereira, Rua da Arrabida, No. 90,1°, deziras korespondadi per il. p.kartoj kun samideanoj en Anglujo.

958. Armée Beige.—S-ro George Van Iper, 26 1/L, deziras

korespondadi kun ĉiulandaj samideanoj. 959. Genova (Italujo).--S-ro Ettore Managlia, Vid Kavreca,

xx/2, deziras korespondadi kun anglaj samideanoj.